

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MARINE 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

| 報費價目表 | | | |
|-------|------|------|------|
| 國各國中 | 墨英屬加 | 寄郵埠本 | 到派域雲 |
| 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 月每 |
| 毛五元四 | 五三元四 | 毛五元四 | 季每 |
| 元 九 | 毛六元八 | 毛九 | 年半 |
| 元八十一 | 元七十一 | 元八十一 | 年全 |

(每份七仙)

年八百五十二元紀子孔
年七零九一於創肇者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社集合。社聯美。社聞新大拿加

頁一號六九第卷九十九第紙新
日十月初八八年西丁歲夏
二星期 星期三月九九年六十四國民華中

大漢報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.

Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Tuesday September 3 1957 Vol. 19 No. 96 Page 1

中共總理周恩來 在北越大使館宴會中 控美源源連械入南越

北越慶祝其國慶日

今日北越慶祝他等之國慶日。故此北越舉行了巨大之巡行。以資慶祝。而在各共產國家之北越使館。均舉行慶祝會。邀請各國之共產黨領袖及外交使節參加。發表談話時。指控美國源源不絕。給武器及軍事人員輸入南越。

香港。二日美聯社電。中共總理周恩來。於今日在北京北越大使館之宴會中一同慶祝。而北越駐北京大使館。亦舉行慶祝會。邀請中共領袖及其他外交使節參加。

北京電台廣播。周恩來之談話時。指控了美國之輸入大量武器及軍事人員赴南越。係直接威脅了北越之獨立。分裂了越南為數個國家之顯明表示。間接則影响了東南亞之和平。及世界之和平等語。

△被逐美青年已入蘇領土

中國東北滿洲里。二日路透社電。因為拒絕將其護照交給中共當局之美國旅行中共區青年。而被中共逐出中共領土之達架。已於星期一日。跨過此邊界而入蘇聯之領土。

達架係參加莫斯科之國際青年節。與四十名美青年來中共訪問。但因其破壞中共法律。乃於星期六日被檢出境。星期一已跨過邊境。而達蘇聯邊境。

阿富汗。寄布爾二日美聯社電。據可靠消息謂。約廿名之蘇聯軍事人員。被派至此間。訓練阿富汗之軍事單位。來運用蘇聯之軍事單位。來運用蘇聯供給此喜馬拉亞山麓國家。之價值二千五百萬元之蘇聯武器。

阿富汗。寄布爾二日美聯社電。據可靠消息謂。蘇聯供給中東國家者相同。

該消息又謂。蘇聯可飛機之機師。係在阿富汗與蘇聯交界地方之奧士。能供給阿富汗下列物資。

約五種之大砲。卅輛坦克車。及小武器及彈藥。

此種蘇聯之多餘武器。供給阿富汗。相信係與蘇聯供給中東國家者相同。

該消息又謂。噴射式飛機之機師。係在阿富汗與蘇聯交界地方之奧士。能供給阿富汗下列物資。

約五種之大砲。卅輛坦克車。及小武器及彈藥。

此種蘇聯之多餘



戰爭與和平

有感於馬龍白蘭度的反戰談話

前兩天看到外電，知道美國教育家斯密德、泥林教授也出席了這次在錫蘭舉行的世界和平理事會，在大會上講了話，而且講話的內容相當令人驚心觸目。泥林教授說，根據他這番在歐洲旅行的觀感，他覺得今天的歐洲有點像第一次大戰前夕的情況，他甚至說，目前戰爭的機會與和平的機會是七與三之比，戰爭的危機既如此嚴重，因此，他呼籲要動員全世界每一分力量來捍衛和平。

半年前，我讀過泥林教授的一本新著《今日美國》，覺得這位教授很富有實踐的精神，據他自己說，他那本書是旅行全美國後所獲印象的一個總結，而這次他談戰爭與和平，也是根據他旅歐所得的觀感。唯其如此，他的話就值得大家注意。

記得今年四月，法國一代大政治家赫里歐臨終前，口中喃喃不絕地唸着「魯爾，魯爾」，有人解釋，赫里歐口中的「魯爾」，實際是指德國軍國主義的復活，他深恐德國軍國主義再為害全世界，對的，赫里歐的憂慮決非杞人憂天，而是一個有遠見的政治家的預感，試想，一個叫克羅特、馬蒂的法國青年，因反對德國納粹將軍史派爾出任中歐盟軍總司令，拒絕服兵役，而遭到監禁的處分，這事情還不能令人痛心麼！

連一向不過問政治的美國電影明星馬龍·白蘭度現在也發表反對戰爭的論調了，他說，今天的納粹無所不在，不僅德國有，美國、法國、日本都有，可見，世局的嚴重是大家都感覺到的。

不過，泥林教授說戰爭的機會與和平的機會是七與三之比，似乎是太悲觀了一點，戰爭的危機誠然是存在的，從歐洲的角度來看，世局也或多或少地像第一次大戰前的情形，但從全面來看，今天的世局固不同於第一次大戰前的歐洲；和二次大戰前的歐洲也顯然不同，最顯著的今天德國究竟還有別於希臘的德國，今天的東歐更不同於戰前的東歐，把眼睛朝向東方看，那情形可更大不同了各國的覺醒和團結，都是世界和平的重要因素。

因此，綜觀全局，人們是可以樂觀的，因為和平的機會多過了戰爭的機會。

再說；今天各國人士在求取和平上所表現的組織和力量，也大不同於往日

政府，近年來努力爭取友邦之顯著成就

，譬如當一九四九年政府由大陸撤台時

，僅有美、法、菲、韓、四國使節隨同

「時代週報」刊載台灣消息，論述中國

遷來，但目前則已有十六個國家之使節

駐台。國際共產集團，雖歷年在聯合國

色政權之非共國家，僅十八國，而承認

蔣介石領導之中華民國政府者，則有四

十四國，最近兩月來，復獲得約旦、利

比里亞及巴拉圭三國之承認，不久並可

與若干其他國家締交，

「時代週報」續稱，去年以前，除

美國軍政大員外，僅有南韓之李承晚總

統訪晤蔣介石，而今年六月，日本首相

岸信介，力排反對黨之阻撓，將台灣包

括於泥林教授說戰爭的機會與和平的機會是七與三之比

，戰爭的危機既如此嚴重，因此，他呼籲要動員全世界每一分力量來捍衛和平

，泥林教授說，根據他這番在歐洲旅行的觀感，他覺得今天的歐洲有點像第

一次大戰前夕的情況，他甚至說，目前戰爭的機會與和平的機會是七與三之比

，戰爭的危機既如此嚴重，因此，他呼籲要動員全世界每一分力量來捍衛和平

，泥林教授說，根據他這番在歐洲旅行的觀感，他覺得今天的歐洲有點像第

一次大戰前夕的情況，他甚至說，目前戰爭的機會與和平的機會是七與三之比

現有十六國 使節駐台

新邊麵包



Lux Theatre
院戲斯樂

即日放影

水龍匠

P. Belogus & Co.
625 MAIN ST."

「著名銀幕」
「電影好戲」

兼映該譜時事畫片

電器日 MA 1488 & EX 1850

日夜服務特別時間不另多取費用專
門修整及裝置煤氣爐各種水龍

器具發行價大平特平
比薩嘉斯公司啟

售價大平特平

括於其訪問東南亞行程以內，並與蔣介石晤談。返歸東京以後，立即宣佈日本於可預見之將來，無意承認北平政權，亦今秋伊拉克國太子及土耳其國總理，亦將分別訪問台灣，該週報稱之為「趨向的轉變」，

中共老黨員反共

劉培椅將被鬥爭

香港。中華社電。有二十年黨齡之

中共黨員劉培椅，頃被指為「反黨右派份子」。已被革除其在「農墾部」內所任之職務。據中共黨宣佈。劉培椅係「九年

五年被整肅之「高崗餓斂石反黨聯盟」一份子，經常痛恨共黨，遠在一九四二年延安「整風運動」時期，即已有「反黨」活動之嫌疑，劉培椅所任農墾部

黨員小組書記之職務，已被去消，並將對彼舉行進一步之鬥爭。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA 1935

竹林餐館
雲培茗茶
大篷小酌
隨時應命
上等廚師
烹調巧精

地方雅潔

貴客光顧

無任歡迎

行藥 C. T. SUN
新統藥 C. T. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸
腎精不足虛勞損
通訊地址

四肢強直

腰痛

腿痛

四肢痙攣

四肢抽筋

四肢拘急

四肢僵硬

四肢癱瘓

The Chinese Times, Vancouver, B.C., Tues., Sept. 3, 1957 (Page 6)

**MODERNIZE
TAILORS**
L.W. PENDER & CARRALL



司理黃公禮敬
請來一看
工作最好
價錢最平

◎水龍煤氣修裝
本公司當價相宜
修裝水龍水廈
煤氣各項工作
華友光顧快

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

趨時裁縫店
布色最多 款式最新

保稅裝修煤氣爐
水龍
Hugo C. Orr & Co. Ltd.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L
229 Powell St.

雲埠伊頓公司

T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
物價值與服
務等是也與
伊頓交易最

得君的信任

著名擔保貨
即其價錢貨
物價值與服
務等是也與
伊頓交易最

得君的信任

在十五日被逮捕之一批人士。中共

在公佈中指彼等爲「一貫走私販私」。

「非法作洋貨黑市炒賣」。「走私手鐲

。鑽石鑄。糖精。貴重藥材等進口黑市

炒賣」。「私駁黑酒。擾亂金融」甚至「

「後釋放」(按貨物。貨款均經抄沒)。

有一百八十八人則已「移交公安部門審

理」。

在十五日被逮捕之一批人士。中共

在公佈中指彼等爲「一貫走私販私」。

「非法作洋貨黑市炒賣」。「走私手鐲

卑詩省死七人

在勞動假期。卑詩省中意外死亡案件。有多宗。結果死亡者。有七人。其中有三人。因交通失事而致死。

在假期中。很多人往海灘及公園。加論警官出動。在各處巡邏。以求減少交通事故之失事。

畫家私藏毒品

被判監禁半年

雲埠警察於日前突搜查雲埠彌街一間旅館之房。在該房中搜出來自美京華盛頓畫家私藏之海洛英毒藥。該畫家名穆臣。現年廿九歲。他私藏之海洛英兩瓶。及製毒藥之各種器具。均被警方充公。該畫家亦因犯私藏毒藥罪。而被警方判決監禁六個月云。

加政府人員將

注射防感胃針

與太瓦電。九月四日。聯邦政府及省政府之衛生當局官員。將注射預防亞洲流行感冒之針。海洛英毒藥。該畫家名穆臣。現年廿九歲。他私藏之海洛英兩瓶。及製毒藥之各種器具。均被警方充公。該畫家亦因犯私藏毒藥罪。而被警方判決監禁六個月云。

射防感胃針

加政府人員將

與太瓦電。九月四日。聯邦政府及省政府之衛生當局官員。將注射預防亞洲流行感冒之針。海洛英毒藥。該畫家名穆臣。現年廿九歲。他私藏之海洛英兩瓶。及製毒藥之各種器具。均被警方充公。該畫家亦因犯私藏毒藥罪。而被警方判決監禁六個月云。

射防感胃針

射防感胃針

美國。李維唐。今衆社電。此間昨有四百人。慶祝黑人住宅區建成時。警察在旁保護。竟有十人用石頭傷一名警察。頭破血流。

省市警即將羣衆驅散。並拘去三人。由被駁至製造。

強吻少女被罰

強吻少女被罰

美國密歇根大瀑布電。二十三歲之女羅明。已了解到一吻所費不貲。他因企圖向一十七歲妙齡女郎強求一吻。却被警察抓去。被判罰一百元。還要坐牢十天。

今年十月十日

加國新出郵票

奧太瓦。卅日加拿大社電。今年十月十日。加拿大郵務部將發行新郵票一枚。該票為五仙者。黑白兩色。為紀念英女皇伉儷今年十月之訪加。

目前加拿大亦發行新郵票。紀念第十四屆國際郵政聯盟在加京奧太瓦召開會議。九月初。郵務部亦將發行新郵票。圖案為加拿大之礦業。以為發揚加拿大工業之發達云。

MAY ENG

Richards, Akroyd & Call (1954) Ltd.
2626 Granville St., Vancouver, B.C.

P. O. Box 396

JACK WONG
ARMSTRONG, B.C.

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司及政府機關，可購大錢

帆布袋，吊帶等，供給百貨

商店。敵因病，被迫廉價出賣

本公司所製之工人雜誌，裝水

桶，發售（可謂作第四個睡房）廚房櫥

大，裝備二式○電流，全英坭土庫，設

有新式自動油爐，自動熱水，堅實安營

照片，尤為需要，請各界多予惠賜。該刊

第五十四期已出版。

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

柯士頓實業公司代理人湯鴻業謹啓

電話 HA. 3800 住處 THE 3-2385

本公司代理人湯鴻業謹啓

